

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

13 DÉCEMBRE 1937 ( N° 332 )  
SERVICE DE 11 H. 15 (I)

C'EST UN AVION REBELLE QUI FUT SIGNALÉ HIER A 23 H. 10 PRES DE BARCELONE

Barcelone 13 Décembre- Au sujet de l'alarme donnée hier soir à Barcelone, une note du Commissariat Général de l'Ordre Public ... précise que, contrairement à ce qu'on avait pu croire tout d'abord, il ne s'agissait pas d'une attaque par mer: " Les postes d'observation de Badalona ont signalé vers 23 h. 10 la présence d'un avion rebelle venant de l'Est, et qui disparut quelques minutes plus tard" (Agence Espagne)

TROIS JUNKER TENTENT DE BOMBARDER SAGONTE

Valence 13 Décembre- On mande de Sagonte:

Hier après-midi à 13 h. 30, les sirènes ont donné l'alarme. Quelques instants plus tard, trois trimoteurs Junker, faisaient leur apparition au-dessus de la ville. Le feu intense des batteries anti-aériennes les ayant aussitôt contraints à gagner de la hauteur, c'est de 3.000 mètres d'altitude environ qu'ils déchargèrent leur cargaison de bombes, sans pouvoir viser aucun objectif. Tous les projectiles tombèrent dans les plantations d'orangers des environs, ne causant ni victimes ni dégâts. Deux de ces bombes sont tombées sans faire explosion. Elles pèsent 80 kilogs chacune. Poursuivis par l'aviation de chasse républicaine, les agresseurs ne tardèrent pas à disparaître. A 14 h. 15 l'alarme avait pris fin. (Agence Espagne)

L'AVIATION REBELLE TENTE DE SURVOLER CASTELLON

Valence 13 Décembre- Peu après le bombardement de Sagonte les avions rebelles s'étant avancés jusqu'à Masamagrell, l'alarme fut aussitôt donnée à Valence. Mais l'apparition soudaine de deux avions de chasse républicains les contraignit à rebrousser chemin. On signale d'autre part que vers 14 h. 45, trois Junker ont lancé 15 à 20 bombes sur le tronçon de routes compris entre Burriana, Almazora, et Castellon, sans causer ni victimes ni dégâts. Les avions rebelles ayant ensuite tenté de survoler Castellon, l'intervention opportune des batteries anti-aériennes républicaines, les obligea à s'élever jusqu'à plus de 3.000 mètres, puis ils s'enfuirent au plus vite dans la direction de l'Est. (Agence Espagne)

DES AVIONS REBELLES SONT MIS EN FUITE PAR L'AVIATION REPUBLICAINE

Barcelone 13 Décembre- On mande de Sarinena:

Plusieurs appareils rebelles ayant traversé les lignes gouvernementales, ont été pris en chasse par l'aviation républicaine. Dans leur fuite ils ont déversé au hasard leur cargaison de bombes dans les environs de Letux, sans causer ni victimes ni dégâts. (Agence Espagne)



# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

11. Rue du 4-Septembre. Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN  
AGENCE ESPAGNE

13 DECEMBRE 1937 (N° 332)  
SERVICE DE 12 HEURES (2)

## UNE DECLARATION DE M. DEL VAYO.

Londres, 13 Décembre.- "Je crois fermement que l'offensive ennemie tant de fois annoncée, est retardée pour deux raisons", a déclaré M. del Vayo, ancien Ministre des Affaires Etrangères dans une interview accordée à un représentant de l'Agence Reuter. "Premièrement, le commandement ennemi connaît évidemment le pouvoir de résistance des différents fronts républicains. Deuxièmement, du point de vue de sa politique étrangère, l'ennemi vit sur son capital; le crédit que lui donnent ses victoires du Nord."

"Je suis particulièrement heureux, a ajouté M. del Vayo, de la bonne impression emportée d'Espagne par M. Attlee et ses collègues parlementaires.

"Je suis sûr que si nous avions l'honneur de recevoir la visite de M. Winston Churchill, que, personnellement, j'aimerais fort voir en Espagne, ou de quelque personnalité conservatrice britannique éminente, ils n'emporteraient pas des renseignements très différents de ceux de M. Attlee." (Agence Espagne)

## UN GRAND MEETING EN FAVEUR DE L'ESPAGNE REPUBLICAINE A NEWCASTLE.

Londres, 13 Décembre.- "Une nouvelle victoire fasciste augmenterait inévitablement les menaces qui pèsent sur la démocratie", a déclaré M. Arthur Greenwood, membre de la Chambre des Communes devant trois mille personnes, rassemblées dans un meeting organisé par la Labour Party à Newcastle, en faveur du peuple espagnol, la nuit dernière.

Au cours du même meeting, Miss Ellen Wilkinson, membre de la Chambre des Communes déclara notamment : "Le fait que le choix du Gouvernement de l'Espagne est devenu l'affaire des tyrans fascistes, lui a donné une importance mondiale."

M. Shinwell, membre de la Chambre des Communes, exalta les exploits des travailleurs espagnols pour lesquels il exprima son admiration. (Agence Espagne)



# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

11. Rue du 4-Septembre. Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE



QUOTIDIEN

13 DECEMBRE 1937 ( N°  
SERVICE DE 18 H. 45 (3)

MESSIEURS ZYROMSKI ET MORIZET, DE RETOUR D'ESPAGNE, PRENNENT LA PAROLE A UNE CONFERENCE DE PRESSE

Paris le 13 Décembre- M. Jean Zyromski, de la C.A.P. du Parti Socialiste, et M. Morizet, Sénateur de la Seine, ont pris la parole aujourd'hui à une conférence de presse organisée par le Comité Mondial contre la Guerre et le Fascisme.

M. Zyromski qui, avec le Sénateur Morizet revient d'Espagne, a déclaré que sa certitude de la victoire finale de la République Espagnole était étayée par des faits précis. Au point de vue militaire le front est tenu solidement par l'armée nationale populaire qui est une création prodigieuse, et par un Etat-Major organisé où collaborent des éléments jeunes venus des couches travailleuses, et des officiers restés loyaux. Cette armée est bien pourvue en matériel léger. "L'industrie de guerre en plein développement ne suffit pas cependant, ajoute M. Zyromski, aux besoins de la guerre, et surtout elle ne s'improvise pas pour les pièces lourdes". Traitant de la question de l'armée de l'air, M. Zyromski souligne que, équipée avec un matériel excellent, elle possède un personnel entièrement espagnol, alors que du côté rebelle, personnel et matériel sont entièrement allemands et italiens. Quant à la marine, Franco, avec les sous-marins et destroyers "vendus" par l'Italie, escompte établir le blocus maritime de l'Espagne, ce qui rend l'ouverture de la frontière pyrénéenne encore plus nécessaire.

"Politiquement, les divergences entre les partis du front populaire espagnol, sont plus sensibles à Paris qu'en Espagne," ajoute ironiquement le leader socialiste. "La vérité est qu'il existe là-bas une unité d'action forte."

M. Zyromski qui, en traitant du manque d'artillerie lourde, de l'armée républicaine, avait dénoncé l'attitude de la France "qui, possédant une industrie lourde si développée, avait manqué à son honneur," conclut en réaffirmant sa foi dans la victoire républicaine, et en appelant les forces démocratiques de tous les pays à agir pour que soit rétablie la liberté de commerce avec l'Espagne Républicaine, et pour la non-reconnaissance des droits de belligérance du Général Franco.

Prenant à son tour la parole, le Sénateur Morizet rapporte que le Président Nogrin lui a dit textuellement: "La guerre serait finie l'été prochain si la liberté de commerce nous était rendue". M. Morizet traite ensuite du problème du ravitaillement de l'Espagne en blé, en lait, en charbon, en légumes secs et en tabac. Après avoir rappelé que le décret qui a organisé la Non-Intervention ne vise pas le commerce des aliments, Mr. Morizet préconise la formation d'un Comité international pour le ravitaillement de l'Espagne. "Après la victoire, affirme l'orateur, l'Espagne républicaine, forte de son armée et de son unité, comptera dans le concert des nations, et l'intérêt national bien compris de la France est de l'aider à vaincre."

Mr. Francis Jourdain, Secrétaire Général du Comité Mondial contre la Guerre et le Fascisme, prend enfin la parole pour remercier les orateurs de leurs exposés et lever la séance. (Agence Espagne).



# AGENCE ESPAGNE

13 DECEMBRE 1937 (N°332)  
 SERVICE DE TELEGRAPHIQUES ET TELEPHONIQUES  
 DE DERNIERE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2°)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)  
 4 MORTS II BLESSES A MADRID LORS DU BOMBARDEMENT D'HIER SOIR  
 Adresse Télégraphique : ESPAGNE

Madrid, 13 Décembre.- Les chiffres officiels des victimes du bombardement d'artillerie d'hier soir sur la capitale annoncent 4 morts et 11 blessés. (Agence Espagne)

LA FEDERATION DES SPECTACLES DE MADRID DONNE SON ENTIERE ADHESION AU DECRET DE REORGANISATION DE LA JUNTE DES SPECTACLES

Madrid, 13 Décembre.- La Fédération locale des Spectacles publics de Madrid a adressé un télégramme au chef du Gouvernement de la République pour lui manifester son entière adhésion au décret de réorganisation de la Junte des Spectacles et pour le féliciter au sujet de la reconnaissance officielle de la nouvelle commission exécutive de la U.G.T., présidée par Mr. Gonzalez Pena.

La Commission exécutive de la Fédération des spectacles de Madrid a décidé de faire un don de 10.000 pesetas à la Junte de défense passive de Madrid, et un autre du même montant pour l'achat de vêtements d'hiver pour les combattants. (Agence Espagne).

## SOUSCRIPTIONS POUR L'EVACUATION DE MADRID

Madrid, 13 Décembre.- Le Junte des Spectacles de Madrid a fait un don de 15.000 pesètes au fond d'évacuation de Madrid. (Agence Espagne)

## LA PROTECTION DE LA POPULATION MADRILENE CONTRE LES BOMBARDEMENTS

Madrid, 13 Décembre.- Le Comité provincial de la D.C.A. (Défense passive), s'est réuni sous la Présidence du Gouverneur civil, Mr. Trigo, afin d'étudier les problèmes d'ordre technique concernant la construction de refuges, d'abris et de tranchées pour protéger la population civile en cas de bombardements. Le Comité a remis au Gouverneur civil une proposition qui permettrait d'atteindre, dans un délai minimum, le résultat poursuivi, combinant la construction de refuges tels que ceux actuellement en usage avec des tranchées-refuge. Ce projet présente l'avantage d'une construction plus rapide et moins coûteuse. (Agence Espagne)

## MAGISTRATS ET JUGES DE MADRID PRENNENT POSSESSION DE LEURS POSTES

Madrid, 13 Décembre.- Ce matin, sous la présidence du Président du Tribunal Territorial de Madrid, les nouveaux magistrats et juges de Madrid ont pris possession de leurs charges. (Agence Espagne)

## LES OUVRIERS BRASSEURS ADHERENT A LA NOUVELLE COMMISSION EXECUTIVE DE L'U.G.T.

Madrid, 13 Décembre.- Le syndicat national des ouvriers brasseurs vient de terminer son assemblée plénière et a décidé d'adhérer à la nouvelle commission exécutive de l'U.G.T. Il a été également décidé d'adresser un télégramme d'adhésion inconditionnelle au Gouvernement de Front Populaire.- (Agence Espagne)

## BEAUCOUP DE PLUIE, PEU D'OPERATIONS SUR LES FRONTS D'ANDALOUSIE ET D'EXTREMADURE

Madrid, 13 Décembre.- On mande de Andujar : Il n'y a rien de signaler de particulier sur les fronts d'Andalousie et d'Extremadure, où la pluie tombe abondamment, sauf le feu de fusils et mitrailleuses des avants-postes républicains de Sierra Mulva. L'artillerie gouvernementale empêche les rebelles de se fortifier dans leurs positions du village de Lopera. Malgré les interpréries, les forces républicaines améliorent constamment leurs positions dans ce secteur. (Agence Espagne).



# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES  
DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

AGENCE ESPAGNE

13 DECEMBRE 1937 (N°332)

SERVICE DE 19 H 45 (N°5)

## UNE TENTATIVE DE RAID SUR CASTELLON .

Barcelone, 13 décembre.- On mande de Castellon:

Cet après-midi, à 14 heures 10, les postes d'observation ont signalé le passage de trois avions rebelles en direction de Castellon . Les appareils survolèrent Almazora, et lancèrent 16 bombes, sans atteindre leurs objectifs. Aux dernières nouvelles, il y aurait une victime . (Agence Espagne).

## LES REBELLES ETABLISSENT LA VENTE FORCEE DU BLE

Hendaye 13 décembre.- Dans son numéro du 5 décembre dernier, le journal rebelle "La Union" publie la note suivante: "Le service national du blé fait savoir publiquement que, les livraisons volontaires du blé s'étant révélées insuffisantes pour répondre aux besoins de la province de Séville, sont désormais contraints, par ordre du Délégué National, à la vente forcée du 15% de leur disponible, les producteurs ayant déclaré entre 200 et 500 quintaux, et du 20% ceux ayant déclaré plus de 500 quintaux ."

Selon le même journal, en date du 4 décembre, la Société Archazda, de Bilbao aurait "donné" aux autorités rebelles tous ses biens évalués à 800,000 pesetas . (Agence Espagne)

## L' ORDRE PUBLIC EST UN GRAVE PROBLEME POUR LES REBELLES .

Gibraltar, 13 décembre.- En date du 5 décembre, le journal rebelle "Sur" annonce que le général Martinez Anido, Directeur Général de la Sûreté rebelle, a nommé de nouveaux délégués provinciaux d'ordre public, notamment à Malaga et à Séville. Ces mesures faisant suite à la nomination récente d'un délégué à Saint-Sébastien démontrent à quel point l'ordre public réclame d'efforts de la part des organisateurs de la répression . (Agence Espagne).



# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE



QUOTIDIEN

13 DECEMBRE 1937 (N°332)

SERVICE DE 19 HEURES 45 (6)

EN UN AN, PLUS DE 5.000 OBUS SONT TOMBÉS SUR LE "PALACIO NACIONAL" DE MADRID.

-----

Madrid, 13 décembre: Accompagnés de plusieurs représentants de la Presse étrangère, et sur l'invitation du Secrétaire du Conseiller-Délégué du Gouvernement, le correspondant particulier de l'Agence Espagne s'est rendu ce matin au Palacio Nacional qui a été particulièrement éprouvé par les bombardements. Les représentants de la presse étrangère, purent ainsi constater avec quel soin les spécialistes de l'Art et les soldats de la République, eux-mêmes, s'efforcent de conserver et de protéger les vestiges de la Monarchie lorsque ceux-ci présentent un intérêt artistique et historique et qui font partie intégrante du patrimoine de l'Etat.

"Extérieurement, c'est la façade donnant sur la Plaza de la Armeria qui a le plus souffert car elle fait face aux batteries rebelles. Pas une colonnade, pas un des pilastres corinthiens qui supportent la balustrade, n'a été épargné. De la terrasse où se tiennent les visiteurs, la neige seule qui, pour la première fois depuis 5 ans, tombe en abondance, cache aux yeux les lignes rebelles.

A la lueur d'une lanterne sourde, car toutes les fenêtres sont hermétiquement obturées de sacs de sable, nous montons l'escalier d'honneur dont les marches sont des blocs de marbre blanc et noir. Le plafond à fresques, peint par Conrado Giacinto, n'a souffert que de la mitraille et par endroits seulement; pourtant, trois obus sont tombés là, endommageant les lions et les colliers de la Toison d'Or qui orne les colonnades de la cage de l'escalier. Nous traversons successivement, au premier étage, une longue enfilade de pièces que quelques lustres éclairent encore. L'Antichambre de la Reine Christine, la Saleta de Gasparini, le Salon Jaune, la Sala de Carlos III - présentent un aspect de désolation. On a retiré et mis en lieu sûr tout ce qu'il était possible de déménager, notamment, les admirables tableaux de Velazquez, Goya et Mengs, mais les somptueuses tapisseries du XVI<sup>e</sup>. Siècle qui garnissent les murs sont trouées et déchiquetées par les éclats d'obus. Au plafond, les voûtes décorées par Tiepolo, Velazquez et Maella, sont pour la plupart, irrémédiablement défigurées par les obus de tous calibres qui tombent tous les jours sur le Palacio qui, déjà sous Philip V, en 1734, fut incendié. Depuis plus d'un an que Madrid est bombardée, on n'évalue pas à moins de 5.000 le nombre des obus qui tombèrent sur le Palacio et ses dépendances." (Agence Espagne)



13 DECEMBRE 1937 (N°332)  
Service de 21 heures. (7)

UNE DECLARATION DU MAJOR C.R. ATTLEE DEVANT LA CHAMBRE DES COMMUNES.

Londres, 13 décembre: "Je ne fais d'excuses pour rien de ce que j'ai dit ou fait au cours de ma visite en Espagne" - a déclaré aujourd'hui le Major Attlee, Chef de l'Opposition, à la Chambre des Communes.

Mr.C.R. Attlee, faisant allusion aux critiques formulées à propos de son récent voyage en Espagne républicaine, voyage accompli sur l'invitation du Gouvernement espagnol, déclara que ces critiques étaient formulées sur la base de comptes-rendus de Presse inexacts.

M. Chamberlain, Premier Ministre, déclara qu'il espérait que la ~~Chambre des Communes~~ accepterait cette déclaration, ce qu'elle fit.

(Agence Espagne)



AGENCE ESPAGNE

13 DECEMBRE 1937 (N°332)  
SERVICE DE 24 H. (8)

COMMUNIQUE DU MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE

Barcelone, 13 Décembre. - Aucune nouvelle d'intérêt sur les différents fronts.  
(Agence Espagne)

AUGMENTATION NOTABLE DES DEPOTS AUX CAISSES D'EPARGNE

Barcelone, 13 décembre: Selon des informations données par le Ministère des Communications, (Postes & Télégraphes,) on enregistre cette semaine, une nouvelle progression des dépôts à la Caisse Postale d'Epargne. Au cours des 7 derniers jours, la différence entre les dépôts et les retraits de cette caisse atteint en effet près d'un million de pésétes. (Agence Espagne)

"SOLDATS ESPAGNOLS ET LEGIONNAIRES ITALIENS LUTTENT POUR LA MEME CAUSE" -  
DECLARE LE DELEGUE DU FASCIO POUR LE SUD DE L'ESPAGNE.

Gibraltar, 13 décembre: Le délégué du Fascio pour le Sud de l'Espagne, M. Italo Sullioti a déclaré au cours d'un discours reproduit par l'A.B.C. de Séville, et prononcé à Cordoue le 4 décembre, à l'occasion de l'inauguration du Fascio de cette ville :-

"Les soldats d'Espagne, unis aux légionnaires italiens qui, eux aussi, luttent sur ce territoire, et qui ont donné leur sang, un sang de la même couleur, pour la Foi et pour l'Idéal, parviendront à faire de cette Nation une grande et extraordinaire chose ". (Agence Espagne)

DES AMENDES CONTIENDENT A ETRE INFLIGEES AUX HABITANTS DES VILLES  
ET VILLAGES OCCUPES PAR LES REBELLES.

Hendaye: 13 décembre: Selon le journal rebelle "Heraldo de Aragon", le gouverneur civil de Saragosse a imposé à deux habitants de cette ville des amendes de 1000 et 4.000 pésétes pour avoir exporté du bétail de la province de Saragosse à celle de Huesca. (Agence Espagne)



A G E N C E E S P A G N E

13 DECEMBRE 1937 (N°332)  
SERVICE DE 24 H. (9)

**UN AVION REBELLE ABATTU DANS UN COMBAT AERIEN PRES DE BELCHITE**

Barcelone, 13 Décembre.- On mande de Caspe : Cinq appareils de bombardement rebelles qui avaient traversé les lignes républicaines ont été pris en chasse par une escadrille gouvernementale. Par une habile manoeuvre, les aviateurs républicains parvinrent à couper la retraite de leurs adversaires qui, gagnant de la hauteur pour contrebalancer la vitesse des appareils loyaux se virent cependant contraints à accepter le combat.

Bientôt l'un des avions rebelles tomba en flammes, entre les villages de Vinacete et de Azaila, à l'est de Belchite, tandis que les autres prenaient la fuite. L'un d'eux, probablement sérieusement atteint, suivait leur groupe à distance avec des difficultés évidentes. (Agence Espagne)

**LES REBELLES ONT FAIT, SANS SUCCES, PRESSION SUR CERTAINS SECTEURS DU FRONT DE L'EST**

Barcelone, 13 Décembre.- On mande de Sarinena : Les forces républicaines ont contenu sans peine une certaine pression des rebelles dans le secteur centre du front de l'Est, notamment devant Fuentes Rodes, Mediana, Monte Sillero, Pueblo de Alborton et Fuentetodos. Un groupe d'environ deux cents soldats maures ayant tenté de s'approcher de la position gouvernementale de Cruz Santa a été dispersé et décimé par le feu intense des troupes loyales. (Agence Espagne)

**UNE DANSEUSE TCHEQUE A FAIT UNE TOURNÉE EN ESPAGNE AU PROFIT DE L'ENFANCE**

Barcelone, 13 Décembre.- La célèbre danseuse tchécoslovaque, Mira Holdzbajova, qui vient de terminer une tournée dans les principales villes de l'Espagne républicaine et sur certains fronts, au profit de l'oeuvre d'Aide infantile, a quitté aujourd'hui l'Espagne. Avant son départ, elle a versé une somme de 31.000 pesètes au comité organisateur de la Fête de l'enfant qui aura lieu du 1er au 15 Janvier prochain. (Agence Espagne)